



فانتزی و جهان‌های جایگزین

پیتر هافت
شیوا مقاللو

«اینک، تنها چیزی که می‌خواهم حقایق‌اند. به این دختر و پسرها چیزی جز حقایق آموزش نمی‌دهیم. حقایق تنها چیزی‌اند که در زندگی محل خواهش‌اند. شما می‌توانید ذهن حیوانات متعقل را تنها بر اساس حقایق شکل دهید: هیچ چیز دیگر هرگز هیچ خدمتی به آن‌ها نخواهد کرد.»

«چارلز دیکنز، روزگار سخت (۱۸۵۴)»
«فانتزی امری طبیعی است، زبانی مناسب برای بازگویی سلوک، و نبرد میان خیر و شر در روح.»
«اورسلا کی. لی. گام»

«فانتزی، ادبیاتی است برای نوجوانان.»

«برایان آلدین (نقل قول‌هایی در وینوکر، ۱۹۸۷:۳۹)»
مطمئناً در برخی محافل، پیش‌داوری‌هایی نسبت به فانتزی وجود دارد، اما این گرایش‌ها از کسانی ناشی می‌شود که فکر می‌کنند فانتزی همه‌اش شمشیر و اژدهاست: این فکر همان قدر بلاهت‌آمیز است که بگوییم کتاب‌های منتخب بوکرهای همه‌اش در مرور اسکاتلندي‌های وراج و بانوان تنهایی است که در پنجه‌شنبه‌های بارانی چای می‌نوشند. به نظر می‌رسد این گرایش، فانتزی را نوعی خامه‌ی روی کیک می‌داند، در حالی که از منظری تاریخی، فانتزی خود کیکی است.
«تری پراچت (پراچت و بریجز، ۱۹۹۷:۴۶۷)»

تناقضات فانتزی

معمولًا نخستین پرسش در مورد فانتزی این است: چه قدر باید فانتزی را جدی گرفت؟ آنا سوئین فن در سال ۱۹۸۴ کتاب خود یعنی دفاع از فانتزی را با این اشاره آغاز کرد که فانتزی در صحنه‌ی ابدی معاصر جایگاهی بی ثبات را اشغال می‌کند؛ ریموند تالیس نیز در سال ۱۹۸۸ در دفاع از رئالیسم خود را با این نظر ریشخندامیز آغاز کرد: «این نگاه که رئالیسم منسخ شده و رمان رئالیستی هم شکلی است که روزهای خود را سپری کرده، نگاهی مبتذل و پیش پا افتاده است». اما لوسوی آریمت در سال ۱۹۹۶ نظری مثبت از این داد: «اگر فانتزی را وارد یک متن ادبی کنید... فاگهان به مشکل بر می‌خوردید. ناگهان چیزی مشکوک و آزارنده پیش می‌آید... چیزی که باید یک باره عالیق‌مان را با آن هماهنگ کنیم... (فانتزی) منبع ناملموس ترس‌ها و امیال ناخودآگاهی است که رؤیاها، فوبیاها، و بنابراین قصه‌های روایتی ما را می‌پرورانند... اما همراهی مفروض فانتزی با ابعاد کلیشه‌ای، لاجرم دو وجه منفی را هم به خود می‌پذیرد: فرار از واقعیت، و قصه‌های عامه‌پسند. از همه بدتر، فانتزی با آن ادبیات هنوز حاشیه‌ای، یعنی ادبیات کودک، هم‌سو شده است.

ادبیات فانتزی هم (مشتقانه) جدی گرفته می‌شود، و هم با جدیت پس زده می‌شود. فانتزی ریشه‌ی کل ادبیات است، حوزه‌ای برای تجربیات ادبی پیش‌رو، و امری حیاتی در سلامت روان ماست که رو به گذشته‌ی شخص دارد و با پالایش روحی خودافزون نویسنده هم‌سو می‌شود؛ یا با جهانی آینی و حماسه‌ای و غیر بشری از پیش‌فرضها و تعینات همراه است که هم‌خوانی‌ای با حساسیت پس‌ارمانیکی ندارد؛ یا جهان تصادفی پسامدرن را نمایدین می‌کند. و یا این که همه‌ی این‌ها کاملاً محتمل‌اند چون فانتزی سیستم‌های طبقه‌بندی آکادمیکی را که اطرافش رشد کرده اند، طرد و در واقع ریشخند می‌کند؛ درست همان طور که این نگاه را که عامه‌پسندی شدیدش واکنشی اندوه‌بار نسبت به وضعیت فرهنگی معاصر است، به چالش می‌کشد.

با این همه، برگزیدن سه نظر رایج‌تر (اگر نه بهتر) – این که بگوییم فانتزی کلیشه‌ای است، کودکانه است، و گریزپاست تا شاید بشود تحملش کرد – مفید خواهد بود، این را هم به یاد داشته باشیم که نکته‌ای که ندرتاً در مورد فانتزی گفته می‌شود این است که فانتزی کاری با واقعیت ندارد.

مشکل ژانر

در میان گونه‌های داستانی، فانتزی جایی است که سایقه‌های ذاتی نوشتار و محدودیت‌های ژانری، شدیداً با هم تصادم می‌کند. فانتزی شخصی و مخفی به ما اجازه‌ی تعمق، یافتن امکانات، و رها کردن خود مخفی‌مان را می‌دهد؛ نگریستن خلاقانه به چیزهایی که نمی‌توانند وجود داشته باشند. (نقطه‌ی مقابل تفکر در مردم چیزهایی که می‌شد وجود داشته باشند؛ یعنی چیزهایی که ژانر علمی/تخیلی را به وجود می‌آورند). به نظر می‌رسد فانتزی جهان‌هایی از امکانات نامحدود، از گسترده‌گی، و از آزادی را در مقابل‌مان می‌گستراند.

و با این همه، آن صورت‌هایی که فانتزی – به خاطر هوش و ابتکار بی‌پایان تخیلی انسانی – به خود می‌پذیرد، به شکلی نامنظر محدودند. به نظر می‌رسد فانتزی – همچون افسانه‌های عامه‌ای که از آن‌ها سرچشمه می‌گیرد – شمار محدودی از عناصر و مایه‌های تکرارشونده دارد: قهرمانان جوان و جستجوگر، فرزانگان عاقل و مدیر، هیولاهاش شیطانی غیر قابل تغییر، و دوشیزگان پوشان (که خدا را شکر که این روزها کمتر شده‌اند!) (براب، ۱۹۷۵). شاید این‌طور به نظر بررسد که آشکارترین شکل ژانر فانتزی یعنی «شمშیر و اژدها» از فرط تکرار و بازگویی و تقلیدهای هجوامیز محکوم به نابودی است: چنان که در مجموعه‌ی جهان دیسکی تری پخت، یا راهنمایی قدرتمند برای سرزمین فانتزی اثر دایانا وین جونز که بی‌رحمانه تمام کلیشه‌ها را فهرست می‌کند، به چشم می‌خورد: «ماءالشعیر همیشه کف می‌کند و به شکلی یک‌نواخت در لیوان‌های بشکه‌شکل سرو می‌شود.» (۱۹۹۶: ۳۰).

این یعنی تسلط کلیشه، که یعنی انگار همیشه بخشی از روان شر از بخش‌های دیگر می‌ترسد: تخیل خطرناک‌تر از آن است که بدون افسار و زنجیر ول بچرخد (البته، شاید فقط این است که مردمی بودن شدید فانتزی‌های مکتوب، آن‌ها را ساده و روان کرده است: فانتزی باید برای بیش از یک نفر قابل فهم باشد، و فانتزی‌های خیلی شخصی مقدار زیادی پانویس دقیق نیاز دارند تا از حالت خام خود به شکل قابل انتشاری برسند!) و با این همه، معنادار ساختن جهان تاریک و ناشناخته‌ی آن بیرون و حتا هیولای زشت درونش – و هر دو را به لحاظ انسانی کترل‌پذیر کردن – همان چیزی است که قصه‌گویی و استعاره همواره در پی آن بوده‌اند. بنابراین وجه آینی و مناسکی فانتزی نه غافل‌گیرکننده است و نه چیزی منحصر به آن. درک فانتزی‌های اریئنال نهایتاً کار دشواری نیست، گرچه شاید به خاطر اشراف فانتزی بر زمینه و بافت خود، کار سخت‌تری را بطلبند.

اما یک حوزه از نوشتار کلیشه‌ای وجود دارد که قضاوت در مورد آن هر دم سخت‌تر می‌شود: رویکرد جنسیتی، حکایات دلاورانه که هنوز تیر عمود بنای فانتزی معاصر است، در ذات خود میدانی قرق مردان بوده است: در فانتزی‌های باد در

بیدن‌ها، وینی پو، پیتر بن، هایبت، نخستین سه جلد مجموعه‌ی «زمیندریا» و بی‌شماری آثار دیگر، زن‌ها به حاشیه رانده شده‌اند (مثل بتار)، یا مادرانه (مثل وندی، کانگا)، یا خطرناک‌اند (مثل زنان قایقران تودا). همان طور که اورسلا کی، لی گوین به شکلی کنایی اشاره کرده است: «مؤلف بودن مذکور است، و این حقیقتی است. البته فانتزی‌های من به شکل وظیفه‌شناسانه‌ای حقیقت را گزارش می‌کنند، اما آیا این تمام کاری است که یک فانتزی می‌کند: گزارش حقیقت؟»

(۱۹۹۳:۱۱)

اما به رغم همه‌ی این‌ها، ادبیات فانتزی که خاستگاه‌هایش آشکارا طفیلان گر و ضد نظام‌اند، مداوماً کوشیده تا هم بر مشکل ژانریندی و هم بر این حقیقت فائق آید (یا از آن به نفع خود استفاده کند) که برای روحیه‌های سوداگر و تاجیریشه، فروختن چیزهای تحت کنترل و محدود شده آسان‌تر است تا چیزهای غیر قابل طبقه‌بندی و خطرناک. سه مؤلفی که در ادامه‌ی این بحث به ایشان پرداخته خواهد شد، نویسنده‌گانی هستند که چیزهای موجود-برمنای ژانر و جنیست-را در یک شکل غالباً محدود شده انتخاب کرده، و سپس آن‌ها را به حوزه‌هایی نو منتقل کرده‌اند.

فانتزی و کودکان

دومین نقد عمده‌ای که بر فانتزی وارد می‌شود، کودکانه بودن آن است. فانتزی و ادبیات کودک همیشه با یکدیگر مرتبط بوده‌اند چون هردو در ذات خود اشکالی دموکراتیک‌اند: آن‌ها به خاطر خارج بودن از سیستم خودمدارانه‌ی فرهنگ والا، دموکرات شده‌اند. مسأله‌ی "canon"- یعنی گروهی از متون برتر که برتری آن‌ها توسط برخی داوران و قضات ممتاز تایید اعتبار می‌شود- برای ادبیات کودک و فانتزی بیگانه است؛ و استفاده از «فرهنگ عامه» نیز برای هر دو بیش از این که ضد و نقیض گویی به شمار آید، یک فریاد دادخواهی است. اما دلیلی ندارد فرض کنیم که بین کودکان و فانتزی پیوندی طبیعی برقرار است، حتاً اگر جدال بین تخلی و تکلف، تفاوت ادراکی میان دریافت‌های معمول کودکان و بزرگسالان را همراهی هم قرار دهد: گستردگی در مقابله محدودیت، آزادی در مقابل تقید، و تازگی در برابر تکراری بودن. بدین ترتیب رأی مشهور تالکین در مورد افسانه‌های پریان را می‌توان در مورد فانتزی هم به کار بست: «همراهی داستان‌های کودکان و پریان، صرفًا تصادفی در تاریخ [حكایات] خانگی ماست... بچه‌ها به عنوان یک طبقه، قصه‌های پریان را نه بیش تر از بزرگ‌ها دوست دارند و نه بهتر از آن‌ها می‌فهمندش» (۱۹۶۴:۳۴) در واقع همنشینی فانتزی با کودک و کودکانگی امری کاملاً بتناسب است که طی آن فانتزی بر جهان‌هایی بیش از این جهان فعلی متمرکز می‌شود: جهان‌های جایگزین، گزینه‌هایی مطلوب اگرچه دست نیافتدنی. و چرا باید این را موضوع مورد علاقه‌ی خوانندگان کودک دانست؟ بیشتر به کمک فانتزی گراهایی چون مک دونالد و باری و متأخران‌شان است که می‌فهمیم این نویسنده‌گان کتاب‌های بزرگ‌سالان هستند که به فانتزی، یا به چینین جهان‌های جایگزینی علاقه‌مندند. شاید از خودمان بپرسیم آیا برای یک کودک در حال بلوغ همین جهانی که داریم کافی نیست؟ و اگر نیست، آیا دلیلش این است که بزرگ‌سالان شگفتی‌های ذاتی این دنیا را در دست خودشان قبضه کرده‌اند؟ (بدین ترتیب به این انتقاد وارده بـر آثار سی. اس. لویس می‌رسیم که کتاب‌های «فارنیا»ی او این جهان را به عنوان یک جهان خداداد مغروف ردمی‌کنند: اگرچه به نفع نسخه‌ای دیگر و اسرارآمیزتر).

بنابراین بسیاری از جهان‌های فانتزی اصلاً خوارک مناسبی برای یک ذهن درحال بلوغ تأمین نمی‌کنند: جهان واقعی را شاید بشود یک هستی سرشار از محدودیت‌های صلب و تحت کنترل بزرگ‌سالان دید، اما به همین خاطر جهان دیگری جایگزین شده است که اغلب محدودیت‌هایی هرچه مرموزتر دارد. به شکلی مشابه، از همان زمان به میان آمدن نخستین مثال واقعی از یک جهان جایگزین «منطقاً منسجم» (یعنی جنگلی آن سوی دنیا اثر ویلیام موریس، ۱۸۹۴) تمایل به مطற کردن صحنه‌های قرون وسطایی کاذب نیز وجود داشته است. این امر عنصری واپس‌نگر را معرفی می‌کند که رو به گذشته دارد: اشتیاق رمانیک بزرگ‌سالان به «معصومیت» پیشین، به جهانی جایگزین؛ به جایی که انگیزه‌ها، کنش‌ها، نیازها و ارضیات ساده‌تر و سرراست‌تر از جهان واقعی‌اند که به شکلی نوییدانه پیچیده و زیرکانه است.

تناقض این جاست که ارج نهادن به فانتزی (از سوی کودکان، و به همان میزان بزرگ‌سالان) مستلزم استفاده کردن و اعتبار بخشیدن به استعدادهایی است که به وجهی رمانیک ساختاری «کودک‌شکل» دارند: لذت اختراع و اکتشاف، به شگفت آمدن از گوناگونی، و قوه‌ی ابتکار: نگاهی تازه به تفاوت، به دیگری. بی‌اعتنایی به این موضوع به عنوان چیزی ابتدایی و کودکانه، از سوی خوانندگان بزرگ‌سال «فرهیخته»، پیامدهای جالبی دارد. چنان‌که سی.پی. لوئیس اشاره می‌کند: «تمركز کامل روی بزرگ شدن، تحسین چیزی که بزرگ شده فقط به این دلیل که بزرگ است، و شرمندگی از کودک بودن، نشانه‌های کودکی و نوجوانی‌اند؛ وقتی من ادم بزرگی بشوم، چیزهای کودکانه را رها می‌کنم، از جمله ترس از کودکی و تمایل به بزرگ شدن را» (۱۹۶۲:۲۵) اما بحران بزرگ‌سالی تمایل به مقاومت دارد: جهان‌های اختراعی نمی‌توانند «صرفًا» مکان‌هایی برای لذت و شگفتی باشند، و اگر قرار است جالب یا ارزشمند فرض شوند پس باید معنایی دیگر (بیشتر اخلاقی تا الزامی) هم داشته باشند. اشاره‌ی تحسن‌آمیز متنوف درمورد «رنگ جادو»ی پراجت (که از یک نظر، روایت واقعی... خود

پراحت است که به طور مدام از خودش جلو می‌زند، ۱۳۶: ۱۹۹۹) را می‌توان نقدی منفی هم در نظر گرفت. تحلیل گران نوشته‌های لی گوین هنگام نقد آثار او بر معنا بیشتر متمرکز اند تا بر وضعيت مسلم پهت و حیرت خود او. پیشينه‌ی اين ماجرا به وضعیت فرهنگی نسبتاً پایین فانتزی نزد بزرگ‌سالان عقب می‌رود، اگرچه فانتزی برای کودکان - به وجهی مکفی و منطقی - جایگاهی قابل احترام در canon کودکانه (که البته از سوی بزرگ‌سالان انتخاب شده است) دارد. چنین وضعیت سخیفی از این حقیقت شکل یافته که تفاوت‌های میان فانتزی و واقع‌گرایی، و میان فانتزی کودکان و بزرگ‌سالان، به شکلی گیج‌کننده مشابه، و منوط بر چیزهایی هستند که مورد طرد و بی‌اعتباً قرار گرفته‌اند. اگر فانتزی فعالیتی ساده‌شده - با اعمال ساده و نتایج ساده - است پس می‌توان آن را فعالیتی توأم معمومانه و مخرب دید که به کسی که آن را می‌خواند بستگی دارد. بنابراین در آثار فانتزی، مثلاً خیر و شر طوری دوقطبی می‌شوند که شاید واقعاً هیچ‌گاه چنین نباشد، نایاب باشند، و برای یک جهان واقعی

بالغ زیاده خطرناک باشند. همان‌طور که رابت لوئی استیونسن در مورد آن‌چه که به عنوان فانتزی می‌شناسد، یعنی جزیره‌ی گنج، و طی بحثی با هنری جیمز بر سر رمان «ماجرای جویانه» گفته است: «کاراکترها نباید با بیش از تنها یک طبقه خصوصیات معرفی شوند... خطر، موضوعی است که این گروه از رمان‌ها به آن می‌پردازد؛ ترس، شور و شری است که این نوع رمان سرسرانه آن را بازیچه قرار می‌دهد؛ کاراکترها تنها تا آن‌جا تصویر می‌شوند که معنای خطر را درک می‌کنند و هم‌دلی با ترس را برانگیزند... افزودن ویژگی‌های بیشتر، هوشمندی بیش تر، و به راه انداختن مسابقه‌ی شکار خرگوش - خرگوش علایق اجتماعی یا روشنفکرانه - در حالی که رویاه عالیق مادی را دنبالش می‌دونیم، نه غنا بخشیدن به داستان بلکه بی‌معنا و کسل‌کننده ساختن حکایت شما است» (آلوت ۸۳: ۱۹۶۵).

مسایل خیلی دشوار (برای مثال، و مشخصاً رابطه‌ی جنسی) کلاً از دامنه‌ی اصطلاحاتی که برای ابراز شهادت دروغ‌شان اطراف «کودکانگی» جمع‌اند، پاک شده‌اند: شاید دلیلش نیاز به پاکی و معمومیت باشد، و شاید نیاز به عدم مسئولیت و نادیده گرفتن (البته با طیب خاطر). برای مثال، فانتزی‌های «برتر» مشخصاً رابطه‌ی جنسی را از خودشان بیرون کرده‌اند - از ها شاید وحشی باشند اما زناکار نیستند - رابطه‌ی جنسی به قرنطینه‌ی مخصوص اعمال پورنوگرافی منتقل شده است: جایی که انسان‌های واقعی به خاطر این که با آن‌ها شکل هر چیزی رفتار می‌شود مگر انسان، عاقبتی جز خواری و خفت ندارند. (دیگر اشکال جایگزین این است که استفاده‌کنندگان از چنین مواد خاصی، با نادیده گرفتن انسانیت، عاقبت خوار و خفیف خواهند شد؛ یا این که این انگیزه‌های طبیعی و خطرناک بشر، نهایتاً به شکلی بی‌ضرر پاک و پالایش خواهند یافت؛ و از این دست).

پس بر اساس این صورت‌بندی، فانتزی لزوماً گریزیا و مسئولیت‌نایذیر است؛ و ساده. کتاب برونو بتلهایم در مورد افسانه‌های پریان، استفاده از افسون (۱۹۷۶)، مؤلفه‌های چیزی را که فیلیپ لاکن «صندوق ذخیره‌ی اسطوره» نامیده است، آشکارا به گروهی از مؤلفه‌های واکنشی فرو کاسته است؛ واکنشی به این نظر که او قسمه را بی‌اعتبار کرده است. اما شاید آن‌ها واقعاً به همان سادگی باشند که بتلهایم گفته، و این نظر که آن‌ها عمیق و قدرتمند صرفاً دفاعی باشد که رو به گذشته دارد.

به این ترتیب فانتزی خشونت را به جای گفت‌وگو، دوستی را به جای عشق، رمانس را به جای شور و هیجان، جادو را به جای وصال، و حتا غذا را به جای رابطه‌ی جنسی می‌شناند؛ مخصوصاً در کتاب‌های مخصوص کودکان یا بزرگ‌سالان کودک‌مانده، کتاب‌هایی نظیر باد در بیدین‌ها اثر گراهام، یا مارتین بیبن در باغ سیب اثر التور فارچون. اگر بعضی چیزها در فانتزی کودک از قلم افتاده‌اند به این خاطر است که ربطی به کودک ندارند، یا چون مؤلفانشان می‌خواهند که معمومیت/ بی‌خیالی دوران کودکی را حفظ کنند؛ و این‌ها بیش‌تر همان چیزهایی هستند که در فانتزی زانر بزرگ‌سال هم از قلم



افتاده‌اند. پس تعجبی ندارد که چنین شلوغی و هرج و مرجی به وجود آمده است. و البته در مورد هر چیز مرتبط با دوران کودکی، هرچه فکر کردن به آن چیز عجیب و غریب‌تر باشد، رمانیک‌تر هم خواهد بود. بنابراین یک توضیح مرسوم برای برتری مفروض فانتزی در کتاب‌های کودک این است که بچه‌ها، به نحوی، به «نشناخته‌ها»، نزدیک‌های، و اسرار آمیزها نزدیک‌ترند. بچه‌ها نظری اقوام ابتدایی‌اند که (بنا به فرض) ایمانی ساده نسبت به جان دار بودن اشیا، و در کی خاص ذاتی و درونی نسبت به الگوهای روایتی خاص دارند؛ یا بچه‌ها نظری برای «عامه» (یک ساختار محلی) هستند که خاستگاه افسانه‌های عامیانه بودند، و برای شان جهان بیرون از خیمه سرشار از آدم‌هایی بود که

می‌دانستند چه چیزهای عجیب و وحشتناکی وجود دارد. این نگاه هر چه پدرسالارتر هنوز وجود دارد که وجود تفاریق میان واقعیت و ناواقعیت برای کودکان نامفهوم و گنگ است، بنابراین آن‌ها ندرتاً مجبور به کنار گذاشتن باورهای شان هستند (این نگاه در ریشه‌ی انبوی از نوشته‌های بی‌فکرانه به چشم می‌خورد. از آنجا که روشن نیست که در هر مرحله از رشد کدامیک از این‌ها صحیح خواهد بود یا صحبت‌شان تمام خواهد شد، پس می‌شود با شک معقولی با آن‌ها روبه‌رو شد. نگاه رمانیک «کودک‌وار» معنای معصومیت می‌دهد (اگرچه معصومیت چیزی ساختاری و مرموز است که بر واقعیت تحمیل شده؛ برای خواننده‌ی بزرگ‌سال و پُست‌مدرن، غرق شدن در متنی که می‌خواند مد روز نیست؛ اما بچه‌ها و خواننده‌گان خارج از مد) در متن‌شان غرق می‌شوند، و (بنابراین) این کودکانگی است که چنین کاری می‌کنند. هر نظری مبنی بر این که خواننده‌گان در حال رشد درست به اندازه‌ی دیگر خواننده‌گان قادر به خوانش دوگانه‌اند، کودکانگی را در مقام چیزی ساختاری نابود می‌کنند.

حتا بهترین نویسنده‌ها هم راه فرار ندارند. همان‌طور که لی گوین اظهار کرده: «مطمئناً این امر در مورد فانتزی صحت دارد. کارا نیست، اما درست است. بچه‌های این را می‌دانند. بزرگ‌سالان هم این را می‌دانند، و دقیقاً به همین خاطر است که بسیاری از آن‌ها از فانتزی می‌ترسند. آن‌ها تمام چالش‌های واقعی فانتزی، حتا تهدیداتش را می‌شناسند؛ تمام آن‌چه را که در زندگی‌ای که خودشان را روا داشته‌اند تا مجبور به زیستنش باشند، غلط، ساختگی، غیرلازم، و تاچیز است. آن‌ها از ازدھا می‌ترسند چون از آزادی می‌ترسند.» (۱۹۹۲:۴۰)

به طور خلاصه، مهلک‌ترین نقد بر فانتزی این است که فانتزی ظاهرًا «سرگرمی» صرف به نظر می‌رسد؛ و ما در فرهنگی زندگی می‌کنیم که جدی گرفتن فانتزی را دشوار می‌باید. همان‌طور که ای. بی. هربرت گفته است: «مردم نباید کاری را صرفاً به خاطر سرگرمی انجام دهند. ما برای سرگرم شدن این‌جا نیستیم. در هیچ لایحه‌ی پارلمانی، اشاره‌ای به سرگرمی نشده است.» اما به وجهی کنایی، فانتزی نمی‌تواند فقط یک چیزی باشد. این فرض که فانتزی کودکانه است چون لزومی ندارد آدم چیز زیادی در مورد دنیا بداند تا بتواند در مورد یک دنیای دیگر و اختراعی کتاب بخواند، بر این حقیقت مسلم



اشراف دارد که علم این جهانی، برای خلق آن جهان دیگر ضرورت دارد. فانتزی به خاطر ارتباطش با واقعیت، بسیار باعث است: جهان‌های جایگزین لزوماً باید با جهان واقعی مرتبط، و در تفسیر آن باشد.

فرار از واقعیت و واقعیت فانتزی

اور سلا کی. لی گوین در مقاله‌ی «چرا امریکایی‌ها از اژدها می‌ترسند» در سال ۱۹۷۴، تجربه‌ی یک دوست را نقل می‌کند: «ده سال قبل به سالن مخصوص کتاب‌های کودک در فلان کتابخانه‌ی شهر رفتم، و کتاب هایی را خواستم. کتابدار به من گفت: «آه، ما هایی را در سالن بزرگ‌سالان نگه می‌داریم؛ چون فکر نمی‌کنیم فرار از واقعیت برای بچه‌ها چیز خوبی باشد.» (۱۹۹۲:۳۴)

این اتهام رایج که فانتزی چیز خوبی نیست چون واقعیت‌گریز است، بر این سفسطه استوار شده که فانتزی لزوماً و حتماً از واقعیت می‌گریزد (جدا از این معنای ضمنی که گریز از واقعیت لزوماً چیز خوبی نیست). ایده‌ی در نظر گرفتن کل فانتزی‌ها به عنوان یک واقعیت‌گریزی پوج و بی معنا، به جاتر از این تصور نیست که کل قصه‌ها هم همیشه واقعیت‌گریزاند. فانتزی نمی‌تواند چیزی کاملاً «رها و یله» یا کاملاً اریثینال باشد، مگر این که آماده باشیم تا یک زبان جدید و یک شیوه‌ی تفکر جدید برای فهم آن را بیاموزیم. با توجه به ارتباط - یا انحراف - فانتزی با / از دنیای شناخته‌شده‌ی ما، این مسأله باید قابل فهم باشد.

بنابراین مسأله‌ی چیزهای ناممکن در فانتزی باید... چیزی فراغیرتر از صرفاً توهمنی عجیب و هذیان‌وار باشد، اما قطعاً نه به فراغیری مذهب و اسطوره. «ناممکنی» باید... بخشی از توافق ضمنی میان مؤلف و خواننده باشد: این توافق که هر چیز غیر ممکنی که با آن رویبرو شویم، برای مان دال و نشان‌گر مهمی خواهد بود، گرچه به قدر کافی هم از ذات غیر متعارف‌ش که ما هنوز آن را چیزی غیر ممکن می‌دانیم. در خود حفظ خواهد کرد (ولف، ۱۹۸۲:۳).

اگر عملاً هیچ ارتباطی به جز تحریف میان چیزهای فانتزی و واقعی نباشد، پس به پوچی و بی معنای رسیده‌ایم. با این حساب، ما از خودمان یا موقعیت‌مان نگریخته‌ایم: نقش فانتزی به عنوان تفسیری - یا نظری - بر واقعیت و واقع گرایی کاملاً بدپنه است. همان‌طور که جیل پاتون والش ذکر کرده، یک اثر فانتزی «کاملاً به دور از واقعیت‌گریزی»، مرحله‌ای استعاری از تفکر را به خواننده تحمیل می‌کند. از سوی دیگر یک اثر واقع گرای، تنها اجازه‌ی خوانشی فاقد قدرت تخیل را می‌دهد... بدنتر این که می‌شود یک داستان واقع گرای طوری خواند که انگار اصلاً قصه نیست (۱۹۸۱:۳۸).

یا به قول اروسلا کی. لی گوین: با جملاتی نظری «روزی روز گاری ازدهایی بود» یا «توی سوراخی در زمین یک هایی زندگی می‌کرد»، با چنین غیر واقعیات زیبایی است که ما هستی‌های انسانی فانتزی شاید به شیوه‌ای منحصر به خودمان به حقیقت دست یابیم (۱۹۹۲:۴۰).

در نتیجه، فانتزی - یعنی چیزها آن گونه که نمی‌توانند باشند - اغلب نقد سرراست و رایجی از چیزهast همان‌طور که هستند، حتا اگر مستقیماً چنین قصدی نداشته باشد. همان‌طور که تالکین در اریاب حلقه‌ها اورد، «اما هر معنا» یا «پیغام» درونی، در قصد و نیت مؤلف جایی ندارد (یا دارد؟). نه تمثیلی است و نه مناسبی... من از تمثیل در تمام اشکالش عمیقاً کاذب، با آن دامنه‌ی کاربرد وسیع‌ش نسبت به تفکرات و تجارب خواننده‌گان، ترجیح می‌دهم. فکر می‌کنم خیلی‌ها «کاربردی بودن» را با «تمثیل» اشتباه می‌گیرند؛ اما یکی در آزادی خواننده خانه دارد و دیگری در استیلای هدفمند مؤلف منزل کرده

است (۱۹۸:۸۹).

البته آن چه تالکین در مورد کاربردی بودن می‌گوید، در مورد هر متن دیگری هم صحیح است، اما اشاره‌هی او به تمثیل ویرژن اهمیت است. گستره‌ی فانتزی مدرن به تاریخی طولانی از اسطوره، افسانه، حکایات عامه، و افسانه‌های شگفت مرتبط است، صرف نظر از هر فرقه و مردمی؛ یعنی اشکالی روایی که خیلی‌ها آن‌ها را به عنوان نمایش اشکار انگیزه‌های درونی و جهان‌شمول انسان – یا چیزی مرتبط با آن‌ها – در نظر گرفته‌اند. همان‌طور که کولین منلوف اشاره کرده (و نیز همان‌طور که الن گارنر از دو فانتزی اولی او تقدیر کرده)، پُر کردن صرف یک چشم‌انداز خاص با چنین عناصری، تضمینی برای جاد هیچ ارتباط پُر شوری نخواهد بود، هر یک از «سرزمین‌های هرز»، نیزه‌های شکسته، جامها، نمادهای شکرگذاری یا غسل تعمید، ممکن است در داستانی پدیدار شوند بی‌این که آن داستان هیچ معنای تأثیرگذاری داشته باشد. علاوه بر این، هر جا که یک داستان دلالتی متصل به خود داشته باشد... در واقع کلمات‌اند که به آن «متصل» شده‌اند، چون معنا نه از

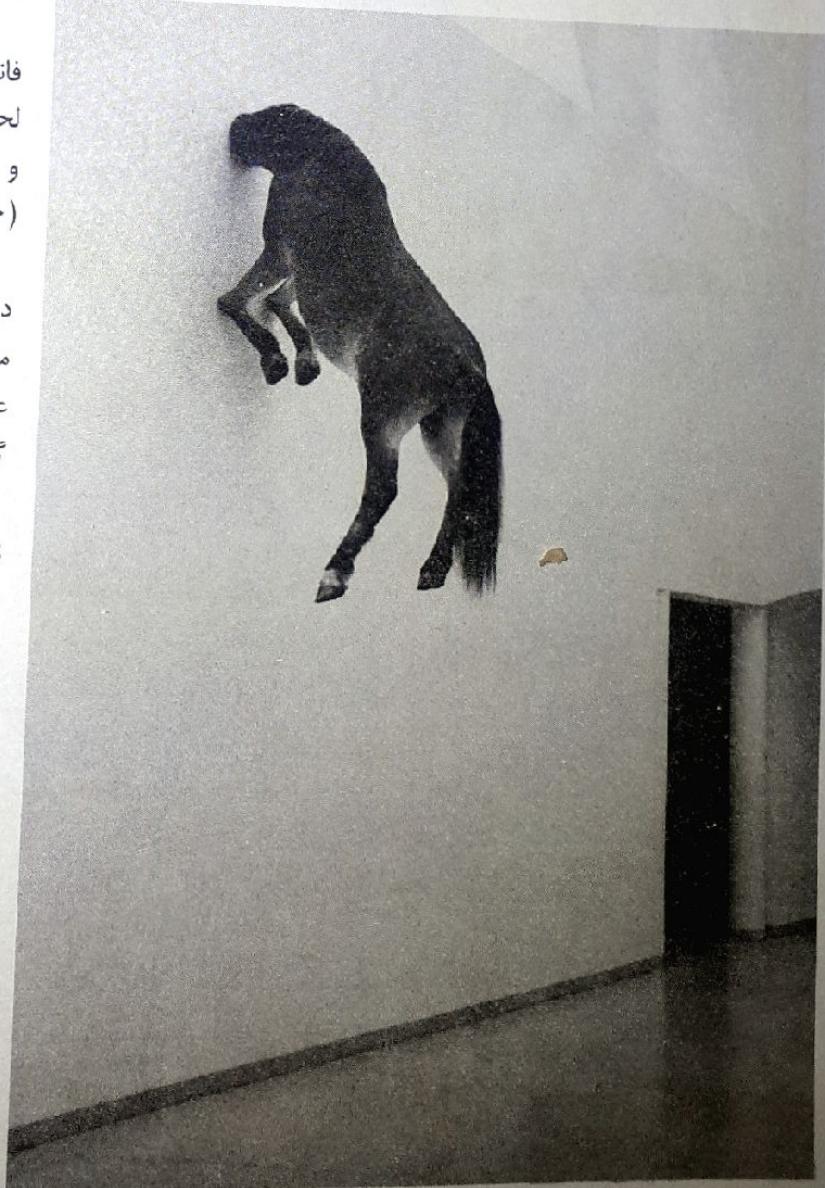
سوی مؤلف حس می‌شود و نه لزوماً در داستان درک می‌شود (۱۹۷۵:۱۱).
با این همه، من با این ایده‌ی منلوف که ما می‌توانیم میان آثار «تفتنی» (فانتزی‌های کمدی یا واقعیت‌گریز) با آثار تخیلی (با معانی درونی «عمیق‌تر») فرق بگذاریم، حرف دارم. این تنها یک نگاه canonical موهوم – و نخبه‌گرا – است که ما را به

دریابی – بی‌دلیل – خطرناک رهنمون می‌شود.
بنابراین وقتی ریمون تالیس می‌گوید که «بی‌اعتنایی جمعی نسبت به احتمالات، مانع جدی در راه کارکرد آزادانه‌ی هوش و تخیل خواننده ایجاد می‌کند (۱۹۸۸:۱۹۳) من با او موفق خواهم بود. مسأله این است که فانتزی به چنین چزهایی کاملاً بی‌اعتنایی نمی‌کند. اگر می‌کرد، متونی بسیار آشفته و غیر قابل فهم خلق می‌شد: برای مثال، در از هر چقدر هم مقدمات قوانین فیزیکی محکم باشند، اما داستان بر دوروتی و تمایلش به منزل خاتوادگی اش متمرکز است؛ در «جهان دیسکی»، هر چقدر هم هوش و تخیل تماشایی‌ای به کار رفته باشد، اما باز روانشناسی شخصیت‌ها قابل تشخیص است؛ در کتاب‌های له‌گام، اژدهایان – و زنان – قابل درک‌اند و می‌شود آن‌ها را جدی گرفت، به خصوص چون در تقابل با متون واقع‌گرای رایج هستند؛ در «تیروی اهریمنیش» فیلیپ پولمن، جهان‌هایی که لیرا کشف می‌کند همیشه در تنش با جهانی هستند که او می‌شناسد، و ما می‌شناسیم.

در واقع، این درگیری با زندگی و کارکترهای «واقعی» در اکثر فانتزی‌هاست که – همان‌طور که منلوف اشاره کرده – می‌خواهد به لحاظ مؤلفه‌ها اخلاقی باشد، ذات متفاوت خیر و شر را تصویر نماید و عمدها بر نظرگاهی متمرکز باشد که به شرایط منطقی بینجامد (۱۹۸۲:۳۰).

(حتا در ساده‌ترین سطوح نمادین، همان‌طور که در مورد جنیست دیدیم، پیشداوری‌های این جهان به سادگی به جهان‌های دیگر هم منتقل خواهند شد. هم تالکین و هم لویس از شرق و (پوست) تیره به عنوان نمادهای شیطانی استفاده می‌کنند، دیگر بگذریم از سوارت‌های گارنر، اومپادومیاهای دال، و جولی جینکی‌های لافتینگ.)

بنابراین فانتزی «معطوف و مربوط به» است؛ پس وقتی تالیس نهایتاً تصدیق می‌کند که «دعوا با آن‌هایی است که چیزهای اسرارآمیز را اختراع کرددند (یا به شکل عامتر، کش رفتد)، چون آن‌ها نسبت به اسرار زندگی روزمره هیچ درک و عاطفه‌ای ندارند» (۱۹۸۸:۱۹۳)، هیچ فانتزی‌خوان جدی‌ای با او مخالفت نخواهد کرد.



تعیین موزها

در کتاب‌های مربوط به فانتزی، کمایش رایج است که با مجموعه‌ای از تعاریف آغاز کنند که مشخص کننده‌ی جیوه‌ی آکادمیک یا مفهومی باشند، که – با درنظر گرفتن همه‌ی جوانب – نظر یک تمرین تدافعی می‌رسد. روی هم رفته می‌شود این بحث را مطرح کرد که کل داستان‌ها (و حجم زیادی از غیر داستانی‌ها) به معنایی فانتزی‌اند، به خصوص داستان‌های «واقع‌گرا» که به نحوی



تخیلی روایت‌های عادی و تصادفی زندگی را معنادار می‌کنند: نه به این خاطر که اتفاقات داستانی توصیف شده نمی‌توانسته‌اند به روشنی عقلانی تر خ دهنده، بلکه چون اتفاقات جوری روایت و معنادار شده‌اند که در واقعیت غیر قابل باور است. همان‌طور که مارک تواین گفته «چرا نباید واقعیت قوی‌تر از داستان باشد؟ داستان، روی هم رفته، باید معنایی داشته باشد» (ونیکور، ۱۹۸۷:۴۷). می‌شد آدم، البته نه به شکل افراطی، در زیرشاخه‌ی فانتزی هر نوع حکایت تخیلی دیگری را هم وارد کند: از اسطوره‌ها گرفته تا تمثیلات مذهبی، از حکایات عامه گرفته تا اپیزورده، و از ترانه‌ها کودکستانی گرفته تا چیزهای بی‌معنا.

اما یک مشکل این است که «فانتزی» اساساً یک اصطلاح نسبی (و وابسته) است: فانتزی یک نفر برای فرد دیگر چیزی هنجار و طبیعی است. چه کسی اهمیت می‌دهد که خط مرزی خودش را مابین فانتزی و واقعیت بکشد؟ مشکل دیگر این است که اکثر تعاریف صرفاً ما را به دنبال واژگان دیگری نظیر «غیر ممکن» و «واقعیت» می‌فرستند، و انگار همیشه در یک کارناوال روان حرکت می‌کنند: امری که در هر صورت باعث گیج شدن خواننده‌ی غیر تحصیل کرده می‌شود. اما، ستتا، مثال‌هایی هم وجود دارند. برای دبلیو ار. ایروین «فانتزی ادبیات ناممکن‌هاست» (۱۹۷۶:۴)؛ برای اریک اس. رابکین: «قطب مخالف فانتزی، واقعیت است» (۱۹۷۶:۱۴)؛ برای کولین منلوف «ادبیات تنظیم دیگری از واقعیتی است که در آن هستیم و اندیشه‌های مان در مورد ممکن بودن را شکل می‌دهیم» (۱۹۷۵:۳)؛ برایان آبری می‌کوشد این اصطلاح را کمی بیشتر خودارجاع کند. به نظر او «فانتزی چیزی را که مؤلف آشکارا باور کرده یکیک قانون طبیعی است، نقض می‌کند» (۱۹۸۰:۲)؛ لی گوین فانتزی را به راه کار حفظ حیات تبدیل کرده است: فانتزی رویکردی متفاوت نسبت به واقعیت است، تکنیکی جایگزینی برای دریافتمن و نسخه برداشتن از هستی. چیزی ضد عقلانی نیست، اما با آن تناقض دارد؛ نه رئالیستی بلکه سوررئالیستی، و سوپررئالیستی است؛ تشید واقع گرایی است (۱۹۹۲:۷۹).

... و از این دست (به عنوان نمونه‌ای عالی، رجوع کنید به سولیوان ۱۰۰-۹۷: ۱۹۹۲) یکی از دقیق‌ترین تعاریف را کولین منلوف ارائه داده است (۱۹۷۵: ۱-۱۲): «یک قصه تخیل را بر می‌انگیزاند و حاوی عناصر ذاتی و غیر قابل حذفی از اصطلاحات ماوراء‌الطبیعته‌اند که کاراکترهای میرای داستان یا خوانندگان - دست کم و نسبتاً - با آن‌ها به آشنایی می‌رسند (۱). این تعریف بر تعیین مرزها متمرکز است: پس این تعریف اولاندو (هم مال ویرجینیا ول夫 و هم مال کاتلین هال) یا شاه یکباره و همیشه را از قلم می‌اندازد، به این دلیل که عناصر فانتزی محور اصلی این کتاب‌ها نیست؛ و از این هم سخت‌تر، وقتی ماوراء‌الطبیعه به عنوان بسط نمادین تفکر ناب انسانی درنظر گرفته شود، کتاب‌های «آلیس» هم از قلم خواهد افتاد. منلوف از تالکین نقل قول می‌آورد: «از آن‌جا که قصه‌های پریان به عجائب می‌پردازند، نمی‌توانند هیچ پیشنهاد قالبی یا ماشینی را مبنی بر این که کل داستان محل وقوع‌شان یک توهمند یا ساخته‌ی ذهنی است، تاب بیاورند» (۱۹۶۴:۶). بنابراین (بار دیگر) کتاب‌های «آلیس» یا صحنه‌ی طوفان‌سواری جان ماستدل در کتاب جعبه‌ی شادی‌ها، و خیلی‌های دیگر، از قلم خواهند افتاد.

من هم‌دلی زیادی با این نگاه منزه‌گرا، در معنای کنترل‌پذیری آکادمیک، دارم؛ اما چندان با اقیانوس‌ها مركب نابی که صرف طبقه‌بندی فانتزی شده است، هم‌دل نیستم. طبقه‌بندی فعالیتی است در تضاد با روح عمومی اغراق کردن و شاخ

و برگ دادن بی انتها به چیزها؛ و بر بازی کردن، و موشکافی و سوساس‌گونه‌ی نوع خاصی از فانتزی، متمرکز است. با این همه، فهرست کردن صرف امکانات مختلف، دست کم غنای سوزه‌ها را اثبات می‌کند. برای مثال، کولین ملوف (۱۹۹۹) فانتزی‌های انگلیسی را تقسیم می‌کند به: جهان‌های ثانویه، موارد طبیعه‌ای، احساس‌گرا، کمدی، واژگون، و مخصوص کودکان؛ روث نادلمن فانتزی کودکان را به تمثیل و حکایات، جانور، روح، طنز، موجودات تخیلی، ماجراهای جادوی، جهان‌های ثانویه، سفرهای زمانی، اسباب بازی‌ها، و سحر و جادو تقسیم می‌کند؛ آن سوئن فن هم به جانوران، زمان، جهان دوگانه، توهمنی، جهان‌های ثانویه، و غیره.

شاید اساسی‌ترین تفاوت را بشود میان فانتزی حاضر در «این جهان»- جایی که بین عناصر «برمال» و فانتزی تنشی وجود دارد- و جهان‌های دیگر- که فانتزی در آن‌ها امری طبیعی است- دید. در «این» جهان، جادو می‌تواند صرفاً دفع بددهد (چنان‌که در ملت نیمه‌شب جان مانسفیلد، یا پنج کودک و آن چیزهای نسبیت رخ می‌دهد)؛ شاید ورود به اجازه‌ی جادو به این جهان از راه سیاره‌های دیگر (مثلاً در سنگ مرمر بربیزینگامن اثر آلن گارنر)، یا جهان‌هایی متفاوت (مثلاً لیپو اثر آلن گارنر) اتفاق بیفتد؛ یا با نقل و انتقال شخصیت‌ها به جهان‌های دیگر و موازی (شیر، جادوگر، و کمد؛ یا ماه سرخ و کوه سیاه اثر جولی چانت). در این مورد آخر، ابتکاراتی بدیع در زمینه‌ی ابزارهایی که شخصیت‌ها را مابین جهان‌ها حرکت می‌دهند، صورت گرفته است (حلقه‌ها، کمدها، آینه‌ها، و در داستان جانی و بمب اثر پراجت: کیسه‌های سیاه پلاستیکی). معمولاً مکان‌ها با دقت، و با تأکید بر شکاف موجود میان جهان‌های واقعی و غیر واقعی، توصیف یا کشیده می‌شوند. به این ترتیب، وام‌گیرندگان مری نورتون، سقوط کشته آبی ریچارد آدامز، سنگ جادوی بربیزینگامن گارنر، یا نقشه‌ی زمان خود من، نقشه‌های دقیقی به دست می‌دهند که قصه روی شانه‌های آن‌ها می‌ایستد؛ اما هرچاکه نقشه وجود ندارد- مثلاً جن تپه‌ی پوک اثر کیپلینگ- این حس به آدم دست می‌دهد که ماجرا در صحنه‌ای «واقعی» رخ می‌دهد.

می‌توان در این مورد بحث کرد که یکی از تفاوت‌های میان فانتزی آمریکایی و بریتانیایی- و برتری فانتزی‌های از نوع «جهان دیگر» در آمریکا- از حس وجود مکان و حضور تاریخی نویسنده‌گان بریتانیایی نشأت می‌گیرد. چنان‌که سوزان کویر گفت: «بریتانیا مردمی دارد که خدا می‌داند از چند صد یا چند هزار سال قبل آن جا زندگی کرده اند، به خصوص در ولز. آدم در کوهستان قدم می‌زند و نوعی آگاهی نسبت به گذشته او را فرا می‌گیرد. و من قصد دارم از آن نوع آگاهی بنویسم. جادو، اگر قولش دارید، در اطراف ماست. فکر نکنید که در هیچ لحظه‌ای بشود از لانه‌ی خرگوشی سُر بخورید پایین (هریسون و ماگویر، ۲۰۲: ۱۹۸۷).

در حالات کلی‌تر، تفاوت‌هایی در مورد روش درک و فهم جهان‌های «دیگر» وجود دارد: آیا فانتزی مربوط به جهان‌های دیگر، با مکان نمادین می‌شود، یا مکانی است که نماد به آن الحق شده است؟ آیا در آن کتاب‌ها ایده اولویت دارد و سپس جهان افسانه‌ای بر طبق ایده شکل می‌گیرد؟ یا این که فانتزی خود را با جهان «واقعی» ماهماهیگ می‌سازد؟ یا این که اول جهان افسانه‌ای خلق می‌شود، و ایده‌هایی متعاقب آن ناشی می‌شوند؛ رابت لوئی استیونسن طرفدار نظر آخر بود: «مجادله‌ی من- یا اگر ترجیح می‌دهید پندر من- بر سر این است که آن کسی که به نقشه‌اش و فادر می‌ماند، و با آن مشورت می‌کند، و از آن الهام می‌گیرد... حمایت‌های مثبت دریافت می‌کند... حتا در مورد مکان‌های تخیلی... اور در آغاز و با تهیه‌ی یک نقشه وظیفه‌اش را به خوبی انجام داده؛ و بعد همان طور که نقشه را مطالعه می‌کند روابطی آشکار خواهد شد که او اصلاً فکر شان را هم نکرده بود... و این را می‌شود معدن طلایی از ایده‌ها دانست (سال‌وی، ۱۹۷۶: ۴۱۹). چنین تمایزاتی است که جهان بجهه‌های آب یا کتاب‌های «آلیس» را به آن دست جهان‌هایی تبدیل نمی‌کند که بشود گفت دنیای دیسکی یا خاورمیانه یا زمیندریا یا گورمنگاست وجودی مجزا در آن‌ها دارند. نمی‌توانید نقشه‌ی آن‌ها را بکشید حتا وقتی- مثلاً در از پشت عینک- مشغول بازی شترنچ باشید. این امر هم‌چنین در مورد کتاب‌های «پوه» و باد در بید هم صادق است. درست است که ای اج شپارد نقشه‌ی هر دو کتاب را کشیده اما جنگل صد آکری یا ساحل رود جاهایی نیستند که به خودی خود وجود داشته باشند و لاجرم چیزهایی هم بتوانند آن‌جا را خ دهنند. مکان- پل روی سد داسان پو، یا میز چای کلاهدوز دیوانه در آلیس- هر وقت که به کارکردن نیاز باشد، خودش مثل چیزی عادی سر بر می‌آورد. شما نمی‌توانید نقشه‌ی جایی را بکشید که «یک پسر بچه و خرسش یک سره در آن مشغول بازی هستند» نمی‌توانید به باغ گیاهان زنده برگردید، یا از روی نقشه محل در پشتی Badger را شن



دهید. بر طبق نظر «اقتصاد کاراکتر» گراهام، این مسئله‌ی مهمی نیست: نقشه‌های شپارد، به معنایی دلخواه‌اند و شاید کمی تضعیف‌کنند.

همان جغرافیای سحابی در «دنیا»ی شاهزاده خانم و جن اثر جرج مکدونالد، و شاهزاده‌خانم و curdie اثر خود او، و در خیلی کتاب‌های دیگری یافت می‌شود که در جایی که شاید بشود اجمالاً «سرزمین پریان» نامید، سکنا گزیده‌اند. این فضایی است که ماجراها در آن رخ می‌دهند، نه مکانی فی‌نفسه برای خودش. در جهان مکدونالد، قلعه، جنگل، کوه، و غار وجود دارد، اما این‌ها فقط فضاهایی برای تمثیل و رخ دادن ماجرا هستند: هیچ نشانی وجود ندارد که آن‌ها حیاتی مستقل دارند. و تمثیل یک شکل تک بُعدی است: اژدهایان اسپنسر هیچ حیاتی خارج از مبانی منطقی بی‌واسطه‌شان ندارند.

ما بیش از این که قوانین این دنیاهایا را در حوزه‌ی بحث‌مان بگذرانیم، شاید به انسانی دریابیم که فحوای شان احتمالاً با هم متفاوت است: برخی نارضایتی‌هایی که منتقدان - اگرنه خوائندگان - در مورد «فارنیا»ی لویس احساس می‌کنند تماماً به این خاطر است که او اگرچه کوشیده نقشه‌ای فی‌نفسه رسم کند، اما آن‌جا به واقع مکانی از ایده‌هاست. از سوی دیگر، شاید حس کنیم که امپراتوری «روک» قبل از «گد» و «تنار» وجود داشته است که پس در این حالت، بعد از آن‌ها هم وجود خواهد داشت. لی گوین اظهار می‌کند که او بیش از این که خالق زمیندریا باشد، کاشف و بنیان‌گذار آن است؛ گرچه «با فرض آزاد بودن در خلق جهانی از هیچ، جوری حس سرخوشی و بی‌مسئولیتی به آدم دست می‌دهد» (فساد قدرت، ۱۹۹۲: ۴۶). هاییت‌ها روی زمینی تاریخی راه می‌روند که با وسوسات در سر پرورانده شده است. جهان دیسکی می‌تواند نقشه‌دار باشد - و بوده است. (« محل وجود» این مکان‌ها، شاید برای لحظه‌ای نظر طبیه‌بندی کنندگان ما را به خودش معطوف کند: شاید روزی روزگاری خاورمیانه همان فضایی را اشغال کرده بود که حالا دارد؛ زمیندریا هم در تضاد با جهان دیسکی هیچ لبه‌ای ندارد؛ جهان دیسکی، هم‌سو با تفکر علمی / تخیلی، گوشهای محتمل (اگرچه دور از ذهن) از Multivers را اشغال می‌کند. اگرچه کشور پریداین لوید کساندر کمایش بر اساس کشور ولزی بنا شده که هیچ وقت هیچ جا وجود نداشته است).

از آن‌جا که به نظر نمی‌رسد تفاشتات مزی چندان فایده‌ای به حال ما داشته باشند، «جهان‌های جایگزین» مورد بحث ما هم منحصر به آن‌هایی که در مکان‌های منفصل و متفاوتی قرار دارند - مثلاً جهان دیسکی، زمیندریا، پریداین، و خاورمیانه - نخواهند بود. ما بیش تر اصطلاح «جایگزین» را در معنای جهان‌های مفهوم جایگزین به کار می‌بریم: آن‌هایی که یا در آن سوی لباس زمان قرار گرفته‌اند - مثل جانی و بمب اثر پراجت -، یا به عنوان جهان‌های موازی (مفهومی مشابه) مثلاً در نیروی اهربینیش پولمن مطرح شده‌اند. چنان‌که پولمن گفت: «من مطمئناً تنهای نویسنده‌ای نیستم که این حس آشکار را دارد که هر جمله‌ای که نوشتند در محاصره‌ی ارواح جمله‌هایی است که می‌توانسته در آن مورد بنویسد، اما نوشته است (۱۹۹۸: ۴۷).

اما دو نکته‌ی نهایی در مورد طبیه‌بندی. ما از اصطلاح «جهان‌های ثانویه» - که اغلب در معنای جهان‌های دیگر و منفصل به کار می‌رود - استفاده نکردیم چون به نظر می‌رسد که بر مبنای خوانشی اشتباه از «درخت و برگ» تالکین بنا شده است. تالکین در بحث از «ایمان ادبی یا تردید مشتاقانه نسبت به بی‌ایمانی» که آن را اصطلاحی غیر رضایت‌بخش می‌داند، می‌گوید: «آن‌چه واقعاً رخ داده این است که قصه‌ساز، یک «خالق فرعی» از آب درمی‌آید. او جهانی ثانویه می‌سازد که ذهن شما می‌تواند واردش شود. داخل آن جهان، هر چه که بازگو کند «واقعیت» است: چون منطبق است با قوانین همان دنیا. بنابراین در حالی که - به عبارتی - داخل آن جهان قرار گرفته‌اید، آن را باور خواهید کرد. اما لحظه‌ی بی‌اعتقادی سر می‌رسد، طلسنم شکسته می‌شود؛ جادو، یا بهتر بگوییم هنر، شکست می‌خورد. بعد از آن شما دوباره در جهان اولیه‌ی بیرون ایستاده‌اید و از خارج به آن جهان کوچک کوچک ثانویه و عقیم نگاه می‌کنید» (۱۹۶۴: ۳۶).

به نظر تالکین، تمام جهان‌های تخیلی - تمام قصه‌ها - «ثانویه» هستند. مشابه‌ها، ما خودمان را خیلی شدید درگیر تمایزات میان فانتزی و علمی / تخیلی (یا علمی / فانتزی) نمی‌کنیم، چون این دو تعریف کاملاً درهم پیچیده‌اند و هر سه مؤلفی که کتاب‌های شان را مورد بحث قرار خواهیم داد، به عنوان نویسنده‌گان علمی / تخیلی توصیف شده‌اند. تعاریف، چون همیشه، به خاطر استثناهای شان حائز اهمیت هستند: فانتزی به غیر ممکن و غیر قابل توضیح بودن می‌پردازد، در حالی که علمی / تخیلی به آینده‌ای مربوط است که پیشرفت‌های علمی یا تکنولوژیک می‌توانند چیزهایی را ممکن سازند، و می‌سازند. (لين، x: ۱۹۸۳).

فانتزی گراها سعی به بازخلق دارند، و نویسنده‌گان علمی / تخیلی سعی به ساختن چیزی تمام نو... ژانر در بنیاد خود سفری اکشنی در character است (منلوف، ۱۹۸۲: ۳۰).

بنابراین ادبیات فانتزی، چهره‌ی عیان بازی و میل، با ان سائقه‌های مخالف (و زیایی) مهارت و سادگی، و آزادی و کنترلی که دارد، دامنه‌ای تمایزی را پوشش می‌دهد. برخی نشان‌های حاکی از غنای آن، انواع تنش‌های فرهنگی‌ای که موجب می‌شود، و مشکلات و لذاتی که خوائندگانش شاید با آن مواجه شوند، همه را می‌توان با تاریخی مجلل و روشن، و با نگاهی دقیق‌تر به برخی متون کلیدی و منتخب، به تصویر کشید.

کتاب ماه

ماهنامه تخصصی اطلاع رسانی و نقد و بررسی کتاب

کوک و نوجوان

Iranian Children & Adult Youth's Book Review & Information Journal Monthly

Vol. 13 / No. 4 / February 2010

سال سیزدهم، شماره هفتم / یعنی ۸۸ / ۱۳۹۰ تقویان



با آثاری از:

سیدعلی محمد رفیعی
شهناز آزادی
سید مرتضی مرتضایی
شیوا مقلانلو
مسعود مجاوری آکاہ
میترا پشوتنی زاده
و ...

• چگونه می‌توان کوکان و نوجوانان را به استفاده از وبسایت‌های مخصوص به خود ترغیب کرد؟

• تاریخ مهدویت و مشارکت مخاطب

• ترس متن از ضربه‌ی پنالتی

• از هنر آوانگارد تا تصویرسازی نیجیتالی

• قدم زدن های شاعر و مخاطب نیمه راه ...